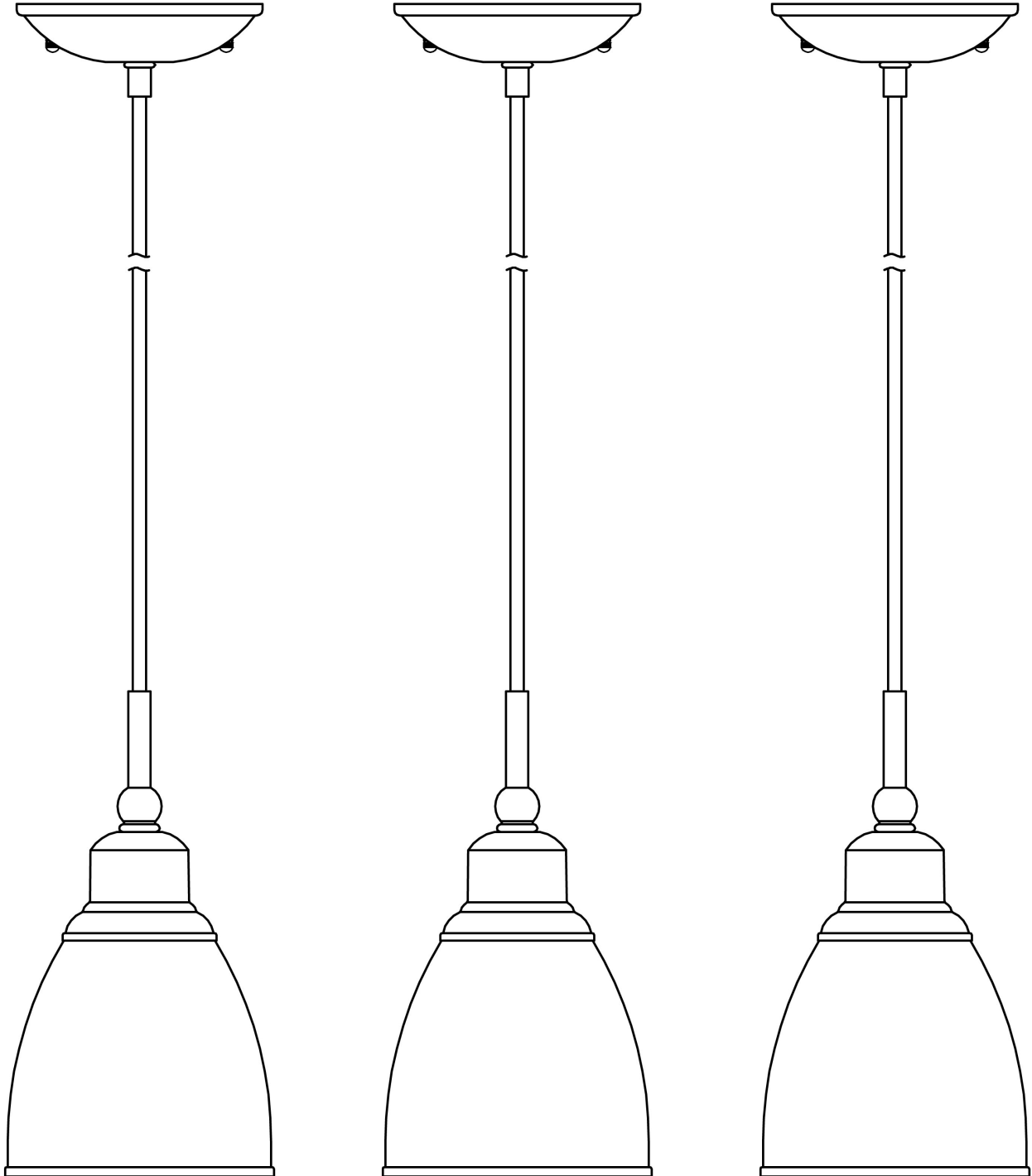




INSTRUCTION MANUAL

1LT Interior Mini-Pendant Three Pack

The Home Depot SKU 387-495 (UPC 6940500314846)



Thank you for purchasing this Commercial Electric interior mini-pendant. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality.

FEATURES:

1. One-light interior mini-pendant in brushed nickel finish with frosted glass.
2. This fixture has been engineered to safely use a 60 watt medium base incandescent light bulb (do not exceed 60 watts) (not included).
3. For energy savings, this fixture has been engineered to safely use a standard base compact fluorescent light bulb (for equivalent light output, do not exceed 15 watts) (not included).

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local The Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU 387-495 or UPC 6940500314846.

CAUTION:

1. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.
2. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS.
3. If you have any non-electrical questions about this fixture, please contact our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU 387-495 or UPC 6940500314846.
4. Keep your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY & INSTALLATION (not included):



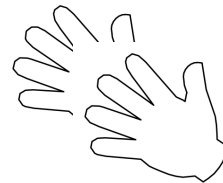
Light Bulb
(60 watt maximum)
(or CFL equivalent)



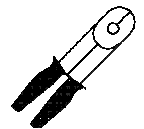
Safety goggles



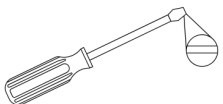
Ladder



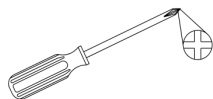
Gloves



Wire Strippers



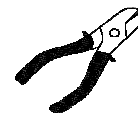
Flathead Screwdriver



Phillips Screwdriver

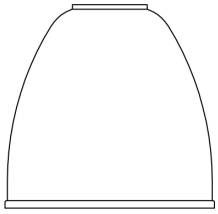


Electrical Tape

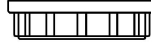


Wire Cutters

PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY (parts are not to scale):



1ea Shade (#4)

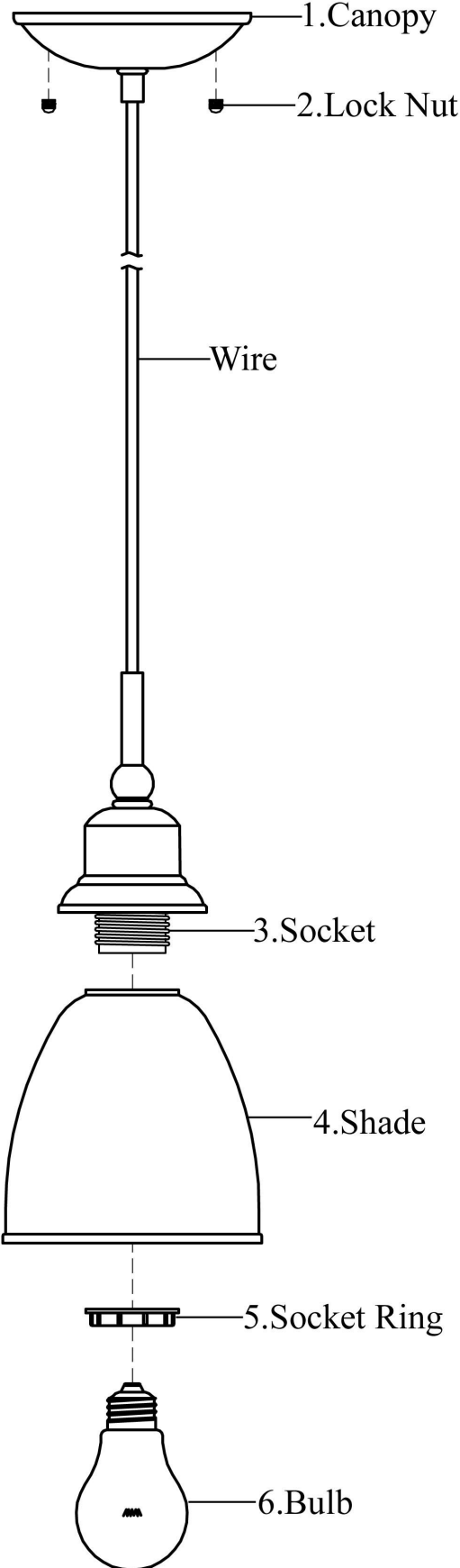


1ea Socket Ring (#5)

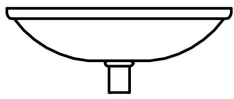
ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

1. Carefully unpack the fixture. Lay out all parts on a clean surface.
2. Unscrew the Socket Ring (#5) from the Socket (#3). Place the Shade (#4) over the Socket (#3). Screw the Socket Ring (#5) onto the Socket (#3) to secure the Shade (#4).
3. Install a 60 watt medium base incandescent light Bulb (#6) (not included) or an equivalent standard base compact fluorescent light bulb (not included) in the Socket (#3) in the fixture.

ASSEMBLY:



PARTS INCLUDED FOR INSTALLATION (parts are not to scale):



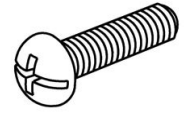
1ea Canopy (#1)



2ea Lock Nuts (#2)



3ea Wire Connectors (#8)



2ea Mounting Screws (#9)



1ea Mounting Strap (#10)



1ea Ground Screw (#11)



2ea Outlet Box Screws (#12)

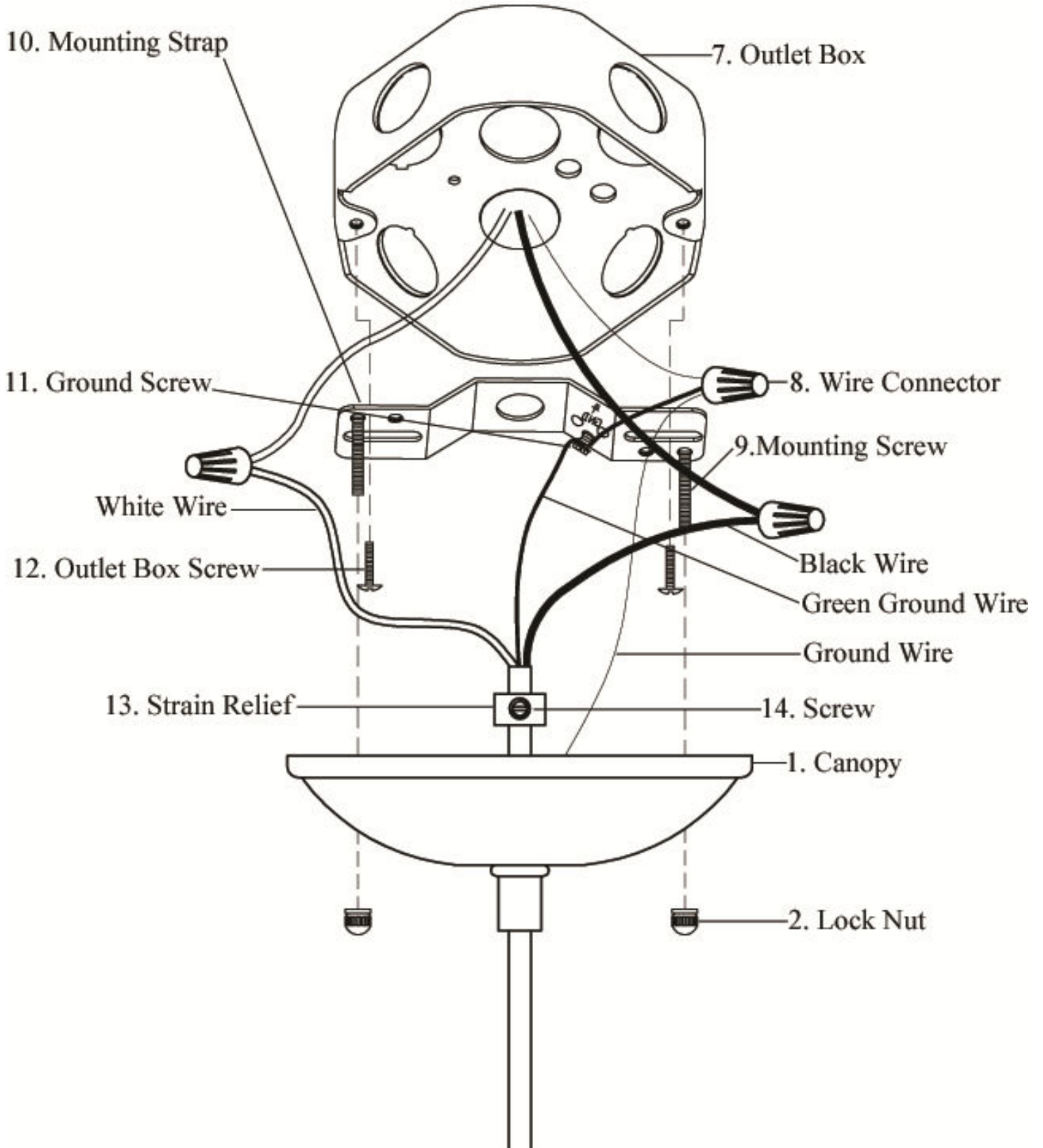


1ea Strain Relief (#13)
1ea Screw (#14)

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Screw the two Mounting Screws (#9) into the Mounting Strap (#10). Mount the Mounting Strap (#10) to the Outlet Box (#7) using the two Outlet Box Screws (#12). [Make sure the threads of the Mounting Screws (#9) are facing outside when the Mounting Strap (#10) is attached to the Outlet Box (#7).]
2. Use a screwdriver to loosen the Screw (#14) on the Strain Relief (#13). The fixture wire can be raised and lowered until the desired height is achieved. Once the desired height is achieved, pull the excess fixture wire through the Canopy (#1). Use the screwdriver to tighten the Screw (#14) on the Strain Relief (#13) against the Canopy (#1) to secure the fixture wire in place. Wire may be left at full length or shortened as determined by space in the Outlet Box (#7) to make the wire connections. If the wire is shortened, remove any extra silver foil surrounding the three electrical wires (the green, white, and black wires).
3. Wrap the green ground wire from the fixture around the Ground Screw (#11) on the Mounting Strap (#10), then connect the green ground wire from the fixture to the ground wire from the Outlet Box (#7) and the ground wire from the Canopy (#1). Connect the white wire from the fixture to the white wire (neutral wire) from the Outlet Box (#7). Connect the black wire from the fixture to the black wire (live wire) from the Outlet Box (#7). Cover the three connections using the three Wire Connectors (#8). Wrap the three wire connections with electrical tape for a more secure connection. Position the wires back inside the Outlet Box (#7). *Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.*
4. Place the Canopy (#1) against the Outlet Box (#7) by aligning the protruding Mounting Screws (#9) all the way through the holes on the Canopy (#1). Tighten the fixture to the ceiling by screwing the two Lock Nuts (#2) onto the two protruding Mounting Screws (#9).
5. Installation is complete. Turn on the power at the circuit breaker or fuse box. Turn the light switch on to activate the fixture.

INSTALLATION:



TROUBLESHOOTING:

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Light bulb will not illuminate.	1. Light bulb is burned out.	1. Replace light bulb.
	2. Power is off.	2. Make sure power supply is on.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
	4. Faulty switch.	4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light bulb is illuminated.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean the outside of the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the glass and surface of the fixture.
2. To clean the inside of the fixture, first disconnect power to the fixture by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Next, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the inside glass and surface of the fixture.
3. Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives. Use only a dry soft cloth to dust or wipe carefully.

LIMITED WARRANTY

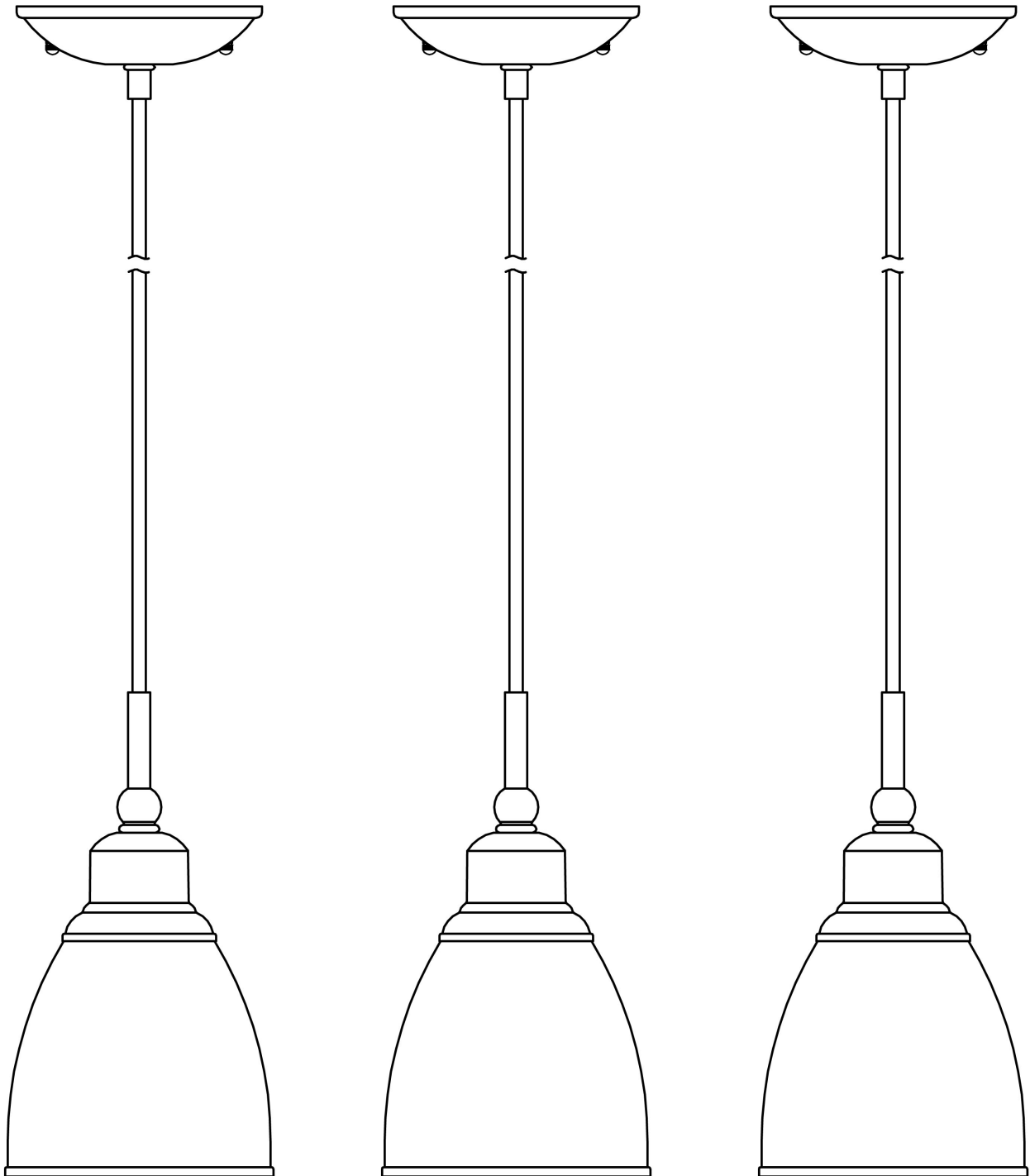
The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. **The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.**

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Mini Colgante para Interiores de 1 Luz – Tres Paquetes

The Home Depot SKU 387-495 (UPC 6940500314846)



Gracias por comprar este mini colgante de interiores de Commercial Electric. Este producto ha sido manufacturado con los estándares de seguridad y calidad más altos.

CARACTERÍSTICAS:

1. Mini colgante para interiores de una luz en acabado de níquel cepillado con cristal escarchado.
2. Esta instalación ha sido diseñado para usar con seguridad una bombilla de luz de 60 vatios de base medio incandescente (no exceder de 60 vatios) (no incluido).
3. Por ahorro de energía, esta instalación ha sido diseñado para usar con seguridad una bombilla de luz fluorescente estándar de base compacta (no exceder de 15 vatios) (no incluido).

PREGUNTAS, PROBLEMAS, PARTES QUE FALTAN:

Antes de devolver a su The Home Depot local, por favor llame a nuestro Equipo de Atención al Cliente al 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su SKU 387-495 o UPC 6940500314846.

PRECAUCIÓN:

1. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible.
2. **POR FAVOR CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO SI TIENE CUALQUIER PREGUNTA ELÉCTRICA.**
3. Si tiene cualquier pregunta no eléctrica sobre esta instalación, por favor contacte con nuestro Equipo de Atención al Cliente en el 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su SKU 387-495 o UPC 6940500314846.
4. Guarde su recibo y estas Instrucciones como Prueba de Adquisición.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE & INSTALACIÓN (no incluido):



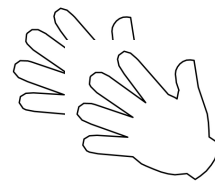
Bombilla de Luz
(60 vatios máximo)
(o equivalente a CFL)



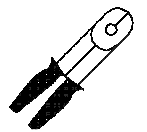
Gafas de Seguridad



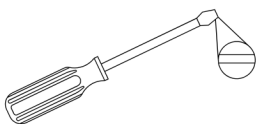
Escalera



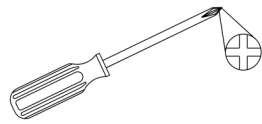
Guantes



Peladores de Cables



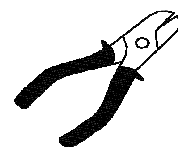
Destornillador
de Cabeza plana



Destornillador Phillips

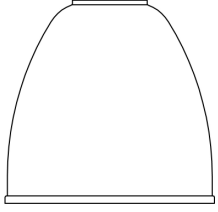


Cinta Aislan

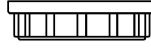


Pinzas Cortacables

PARTES INCLUIDAS PARA EL MONTAJE (las partes no están en proporción de escala):



1ea Pantalla (#4)

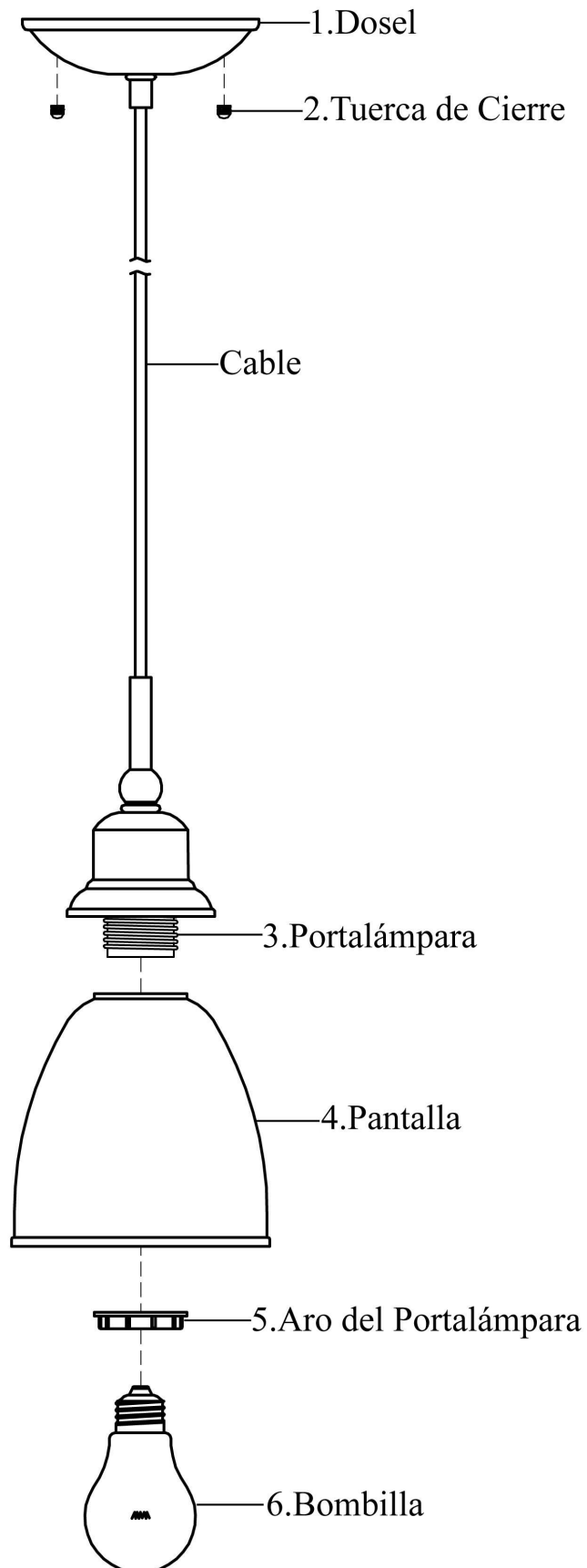


1ea Aro del Portalámpara (#5)

INSTRUCCIÓN DE ASAMBLEA:

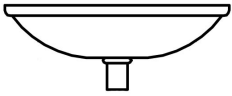
1. Desempaquetar cuidadosamente la instalación, disponer todas las piezas sobre una superficie limpia.
2. Desatornille el Aro del Portalámpara (#5) del Portalámpara (#3). Coloque la Pantalla (#4) sobre el Portalámpara (#3). Atornillar el Aro del Portalámpara (#5) en el Portalámpara (#3) para fijar la Pantalla (#4).
3. Instale una Bombilla de hasta 60 vatios de base medio incandescente (#6) (no incluido) o una bombilla de luz fluorescente de base estándar equivalente (no incluido) en el Portalámpara (#3) en la instalación.

ASAMBLEA:

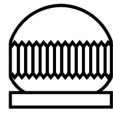


PARTES INCLUIDAS PARA EL INSTALACIÓN

(las partes no están en proporción de escala):



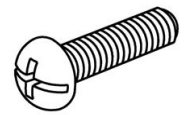
1ea Dosel (#1)



2ea Tuercas de Cierre (#2)



3ea Conectores de Cables (#8)



2ea Tornillos de Montaje (#9)



1ea Correa de Montaje (#10)



1ea Tornillo de
Toma de Tierra (#11)



2ea Tornillos de la
Caja de Salida (#12)

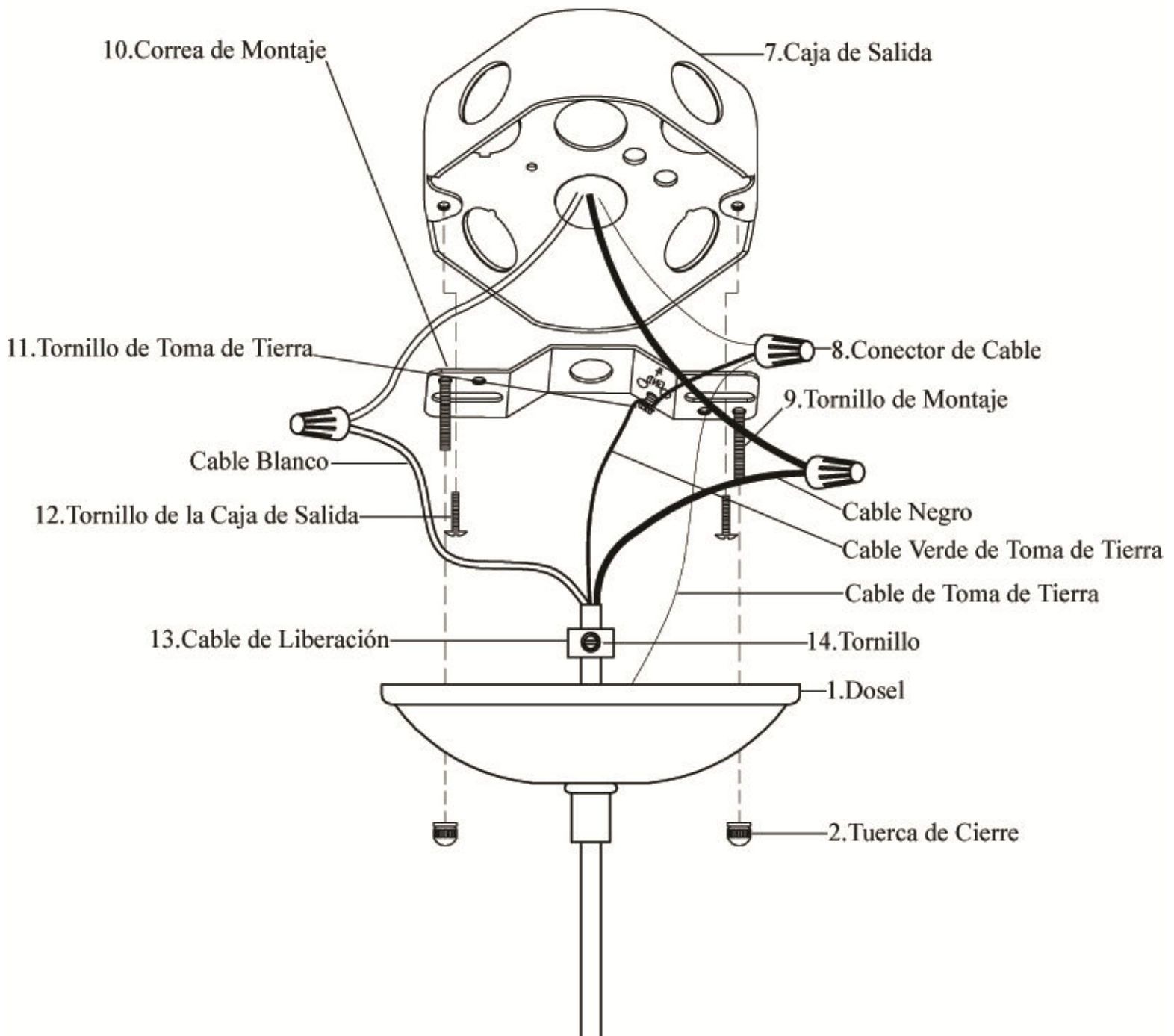


1ea Cable de
Liberación (#13)
1ea Tornillo (#14)

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN:

1. Atornille los dos Tornillos de Montaje (#9) en la Correa de Montaje (#10). Monte la Correa de Montaje (#10) a la Caja de Salida (#7) usando los dos Tornillos de la Caja de Salida (#12). [Asegurese de que los Tornillos de Montaje (#9) estén encarando hacia la parte exterior cuando la Correa de Montaje (#10) se acople a la Caja de Salida (#7).]
2. Use un destornillador para aflojar el Tornillo (#14) en el Cable de Liberación (#13). El cable de la instalación puede ser subido y bajado hasta que se consiga la altura deseada. Una vez que se haya conseguido la altura deseada, estire el exceso de cable de la instalación a través del Dosel (#1). Use el destornillador para apretar el Tornillo (#14) que hay en el Cable de Liberación (#13) contra el Dosel (#1) para asegurar el cable de la instalación en su lugar. El cable puede dejarlo en su longitud total o acortarlo según se determine el espacio en la Caja de Salida (#7) para hacer las conexiones de los cables. Si el cable es acortado, quite cualquier papel de aluminio que haya de extra alrededor de los cables eléctricos (los cables verde, blanco y negro).
3. Envuelva el cable verde de toma de tierra de la instalación alrededor del Tornillo de Toma de Tierra (#11) que hay en la Correa de Montaje (#10), después conecte el cable verde de toma de tierra desde la instalación al cable de toma de tierra de la Caja de Salida (#7) y el cable de toma de tierra del Dosel (#1). Conecte el cable blanco desde la instalación al cable blanco (cable neutro) de la Caja de Salida (#7). Conecte el cable negro desde la instalación al cable negro (cable vivo) de la Caja de Salida (#7). Cubra las tres conexiones usando los tres Conectores de Cables (#8). Envuelva las conexiones de los cables con cinta aislante para una conexión más segura. Posicione los cables de vuelta al interior de la Caja de Salida (#7). *Nota: Si tiene preguntas eléctricas, consulte con su código eléctrico local para los métodos de toma de tierra aprobados.*
4. Cloque el Dosel (#1) contra la Caja de Salida (#7) alineando los Tornillos de Montaje protuberantes (#9) hasta el fondo a través de los agujeros que hay en el Dosel (#1). Apriete la instalación al techo atornillando las dos Tuercas de Cierre (#2) en los dos Tornillos de Montaje protuberantes (#9).
5. La instalación está completada. Encienda la alimentación en el interruptor del circuito o en la caja de fusible. Encienda el interruptor de la luz para activar la instalación.

INSTALACIÓN:



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema	Causa posible	Acción Correctiva
La bombilla no se enciende.	1. La bombilla está quemada.	1. Reemplace la bombilla.
	2. No hay alimentación.	2. Compruebe si hay suministro de electricidad.
	3. La conexión de los cables no es la correcta.	3. Inspeccione el cableado.
	4. El interruptor está defectuoso.	4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de suministro no está conectado a tierra.	Compruebe las conexiones del cableado.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar la instalación, use un paño limpio seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use nunca disolvente) para frotar el cristal y la superficie de la instalación.
2. Para limpiar el interior de una instalación, primero desconecte la alimentación a la instalación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Después, use un paño seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use nunca un disolvente) para frotar el cristal interior y la superficie exterior de la instalación.
3. No use ningún limpiador con productos químicos, disolventes o abrasivos ásperos. Use solamente un paño seco y suave para quitar el polvo o frotar cuidadosamente.

GARANTÍA LIMITADA

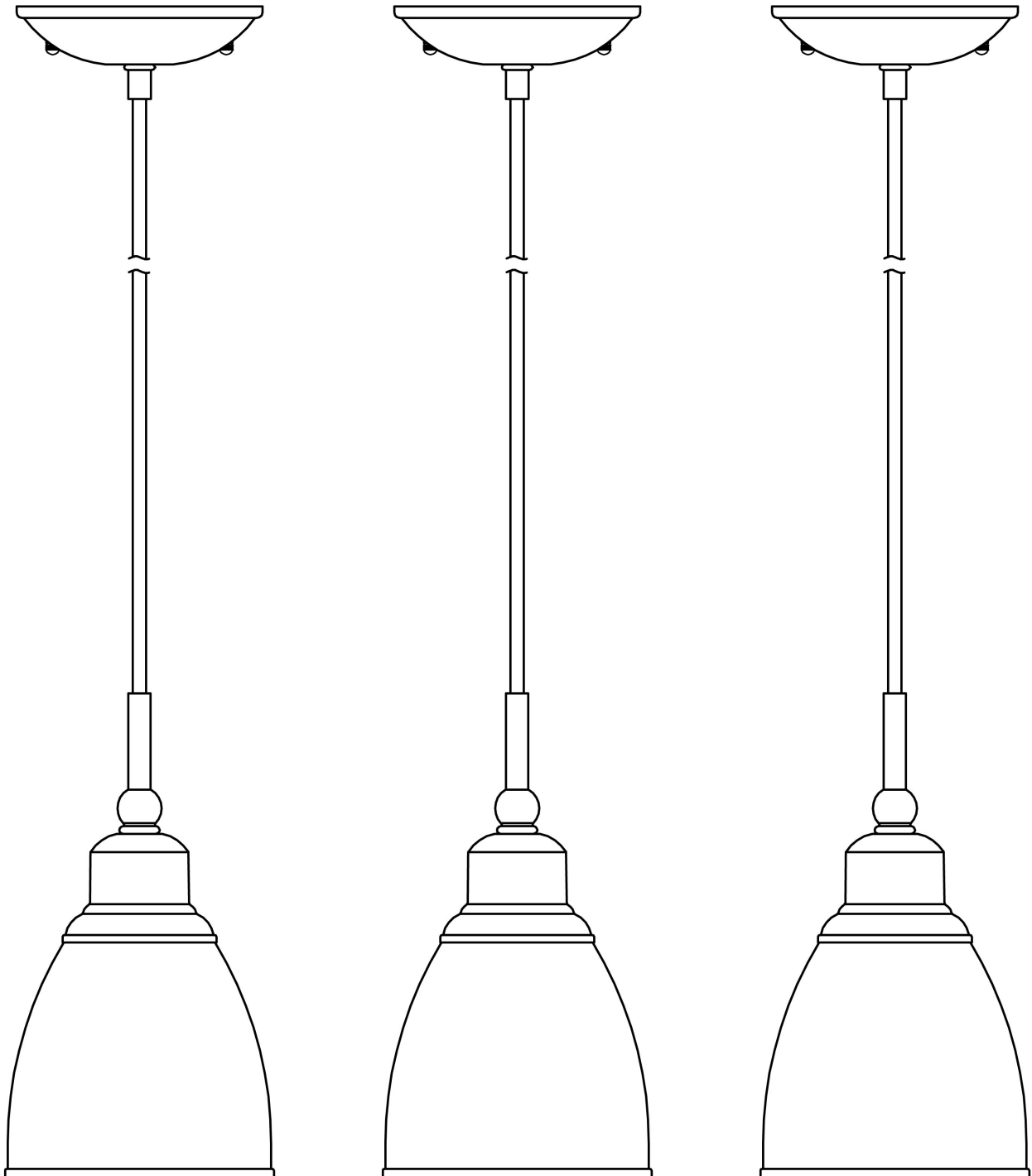
El fabricante garantiza esta instalación de luz libre de defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de cinco (5) años desde la fecha de adquisición. Esta garantía se aplica solamente al consumidor adquiridor original y solamente a productos usados en uso y servicio normales. Si este producto está defectuoso, la única obligación del fabricante y su exclusivo remedio es la de reparar o reemplazar el producto a discreción del fabricante, con tal de que el producto no haya sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manipulación incorrecta. Esta garantía no se aplicaría a productos que haya sido instalado, ajustado, o usado inadecuadamente de cualquier forma que no esté de acuerdo con las instrucciones suministradas con el producto. Esta garantía no se aplicaría a fallos del producto debido a un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración, o instalación errónea, o cualquier otro fallo que no esté relacionado con fallos materiales o de mano de obra. Esta garantía no se aplicaría al acabado o a cualquier porción del producto, tales como una superficie y/o erosión, porque esto está considerado como uso y desgaste. **El fabricante no garantiza y especialmente niega cualquier garantía, tanto si es expreso como implicado, de aptitud para un propósito particular, con excepción de la garantía contenida adjunta aquí. El fabricante niega especialmente cualquier responsabilidad y no estará obligado por ninguna pérdida o daño consecuente o fortuita, incluyendo pero no limitado a cualquier trabajo / coste de gastos implicados en el reemplazo o reparación de dicho producto.**

MANUEL D'INSTRUCTIONS



Mini Suspension d'Intérieur 1LM Paquet de Trois

The Home Depot UGS 387-495 (CUP 6940500314846)



Nous vous remercions d'avoir acheté cette mini lampe à suspension d'intérieur Commercial Electric. Ce produit a été fabriqué en respectant les plus hauts standards de sécurité et de qualité.

CARACTERISTIQUES:

1. Mini suspension d'intérieur à une lumière au fini nickel brossé avec un verre givré.
2. Ce luminaire a été conçu pour l'utilisation sûre d'une ampoule incandescente à culot moyen jusqu'à 60 watts (ne pas dépasser 60 watts) (non incluse).
3. Pour économiser l'énergie, ce luminaire a été conçu pour utiliser en toute sécurité une ampoule fluorescente compacte de base standard (pour un éclairage équivalent, ne pas dépasser 15 watts) (non incluse).

QUESTIONS, PROBLEMES, PIECES MANQUANTES:

Avant de retourner à votre magasin local The Home Depot, veuillez appeler notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre UGS 387-495 ou CUP 6940500314846.

AVERTISSEMENT:

1. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondant du coffret à fusibles.
2. CONSULTER UN ELECTRICIEN QUALIFIE POUR TOUTE QUESTION RELATIVE A L'ELECTRICITE.
3. En cas de questions non relatives à l'électricité à propos de ce luminaire, veuillez contacter notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre UGS 387-495 ou CUP 6940500314846.
4. Conserver votre reçu et ces Instructions comme Preuve d'Achat.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE & L'INSTALLATION (non incluses):



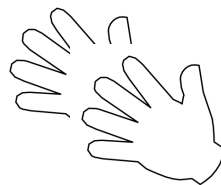
Ampoule
(60 watts maxima)
(ou équivalent LFC)



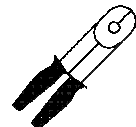
Lunettes de Protection



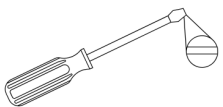
Echelle



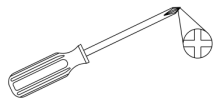
Gants



Dénudeur de Câbles Electriques



Tournevis à Tête Plate



Tournevis à Croisillon



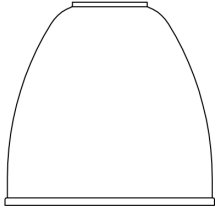
Ruban Adhésif Isolant



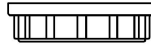
Pince pour Câbles Electriques

PIECES INCLUSES POUR L'ASSEMBLAGE

(les pièces ne sont pas à l'échelle):



1x Abat-jour (#4)

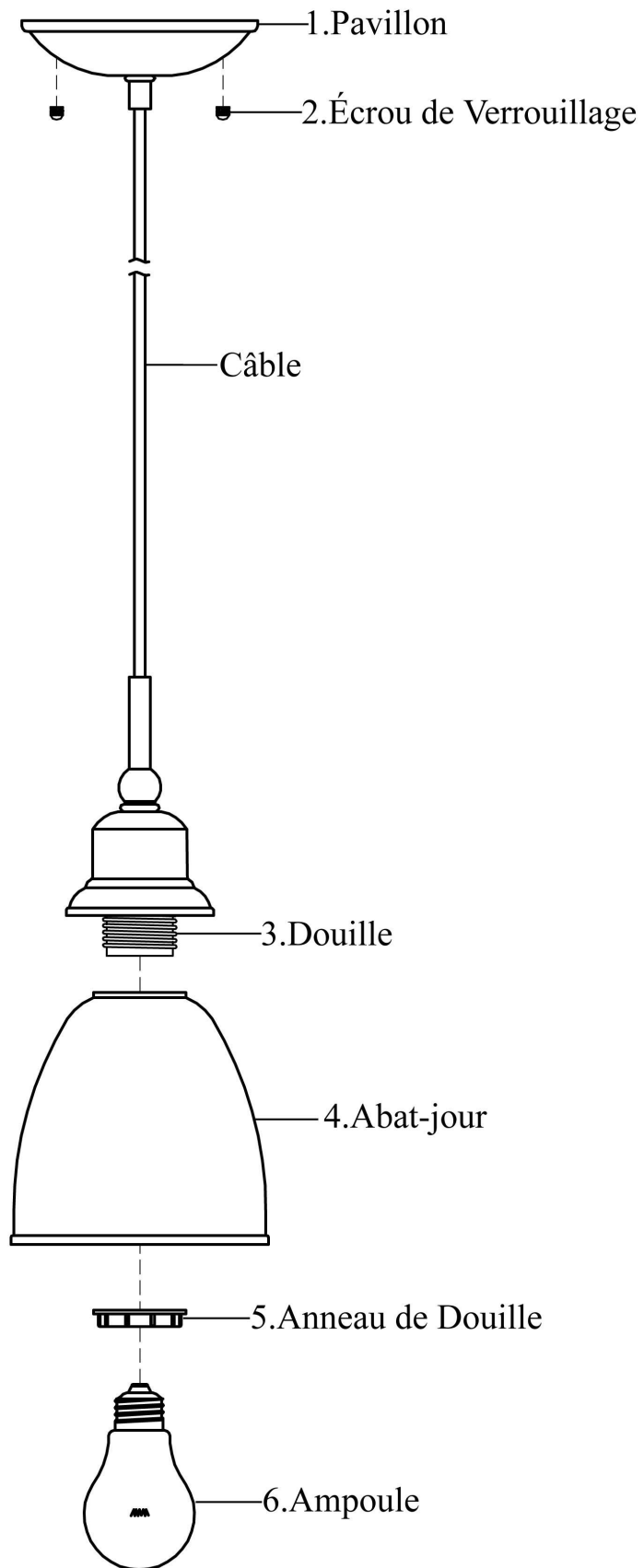


1x Anneau de Douille (#5)

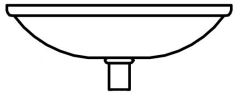
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

1. Déballer soigneusement le luminaire. Placer toutes les pièces sur une surface propre.
2. Dévisser Anneau de la Douille (#5) de la Douille (#3). Placer l'Abat-jour (#4) par dessus la Douille (#3). Visser Anneau de la Douille (#5) sur la Douille (#3) para fijar l'Abat-jour (#4).
3. Installer une Ampoule incandescente à culot moyen d'au maximum 60 watts (#6) (non inclus) ou une ampoule fluorescente compacte de base standard équivalente (non inclus) dans la Douille (#3) du luminaire.

ASSEMBLAGE:



PIECES INCLUSES POUR L'INSTALLATION (les pièces ne sont pas à l'échelle):



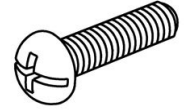
1x Pavillon (#1)



2x Écrous de Verrouillage (#2)



3x Serre-Fils (#8)



2x Vis de Montage (#9)



1x Sangle de Montage (#10)



1x Vis de Terre (#11)



2x Vis Boîte de Sortie (#12)

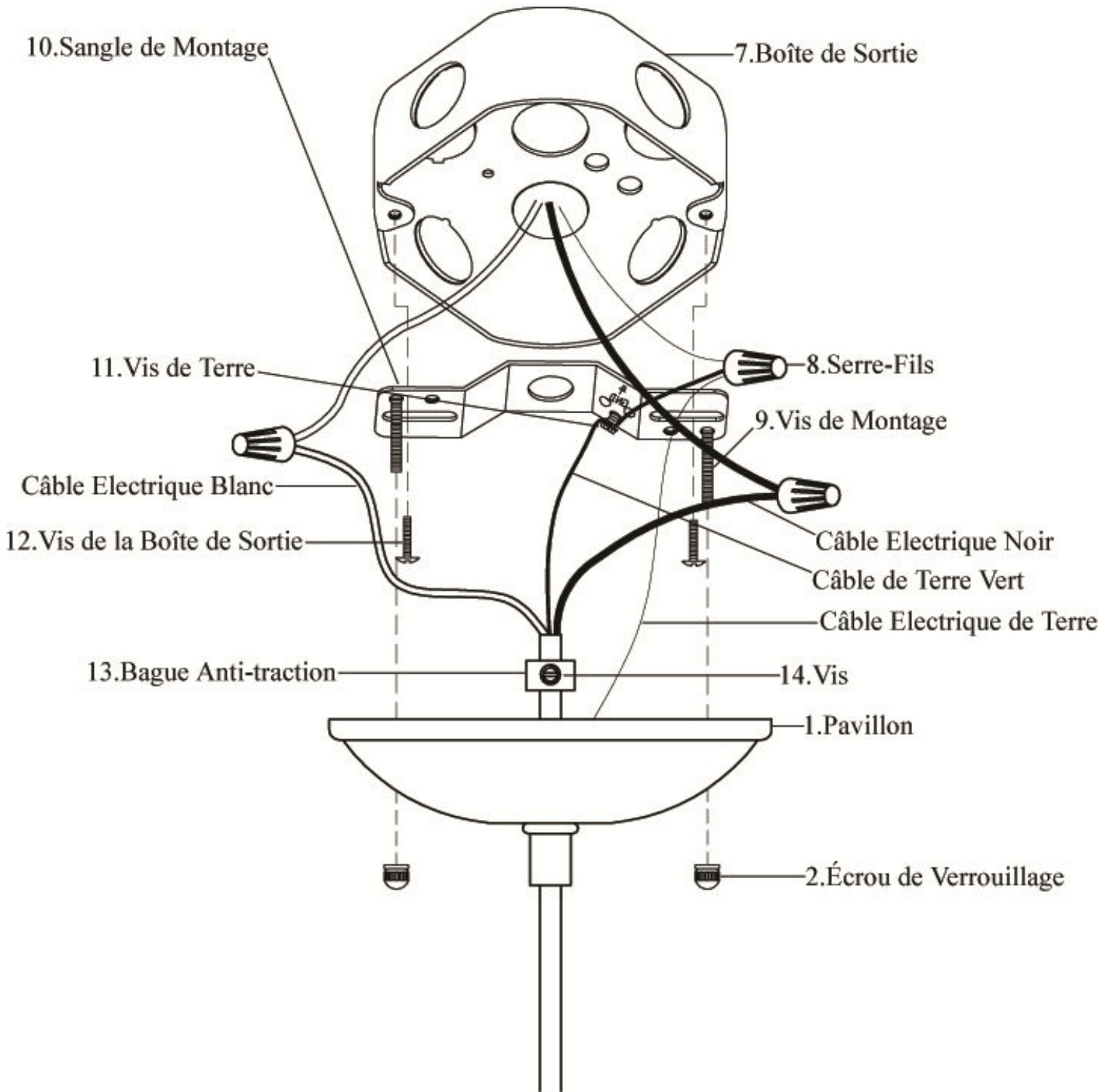


1x Bague
Anti-traction (#13)
1x Vis (#14)

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Visser les deux Vis de Montage (#9) sur la Sangle de Montage (#10). Fixer la Sangle de Montage (#10) sur la Boîte de Sortie (#7) grâce aux deux Vis de Boîte de Sortie (#12). [S'assurer que le filetage des Vis de Montage (#9) fait face à l'extérieur quand la Sangle de Montage (#10) est attachée à la Boîte de Sortie (#7).]
2. Utiliser un tournevis pour desserrer la Vis (#14) sur le Bague Anti-traction (#13). Le fil électrique du luminaire peut être allongé ou raccourci jusqu'à obtenir la hauteur désirée. Veuillez ensuite tirer l'excédent de fil au travers du Pavillon (#1). Utiliser le tournevis pour serrer la Vis (#14) du Bague Anti-traction (#13) contre le Pavillon (#1) pour maintenir le câble en place. Raccourcir ou non le câble suivant l'espace disponible dans la Boîte de Sortie (#7) pour connecter le câble. Si vous raccourcissez le fil électrique, veuillez enlever l'excédent de feuille d'argent entourant les trois fils électriques (fils vert, blanc et noir).
3. Enrouler le câble de terre vert en provenance du luminaire autour de la Vis de Terre (#11) sur la Sangle de Montage (#10), puis connecter le câble de terre vert en provenance du luminaire au câble de terre de la Boîte de Sortie (#7) et au câble de terre du Pavillon (#1). Connecter le câble blanc en provenance du luminaire au câble blanc (câble neutre) de la Boîte de Sortie (#7). Connecter le câble noir en provenance du luminaire au câble noir (câble sous tension) en provenance de la Boîte de Sortie (#9). Couvrir les trois connecteurs grâce aux trois Serre-Fils (#8). Envelopper les trois connexions des câbles avec du ruban adhésif isolant pour une meilleure connexion. Placer les câbles à l'intérieur de la Boîte de Sortie (#7). *Note: Si vous avez des questions relatives à l'électricité, consultez votre code électrique local concernant les méthodes de mise à terre en vigueur.*
4. Placer le Pavillon (#1) contre la Boîte de Sortie (#7) en alignant les Vis de Montage protubérantes (#9) à fond dans les trous du Pavillon (#1). Installer le luminaire au plafond en vissant les Écrous de Verrouillage (#2) sur les deux Vis de Montage protubérantes (#9).
5. L'installation est achevée. Remettre le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusible. Appuyez sur l'interrupteur de lumière pour allumer le luminaire.

INSTALLATION:



SOLUTIONS DE DEPANNAGE:

Problème	Cause Possible	Mesure Corrective
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule.
	2. Le courant est coupé.	2. Vérifiez si le courant est sous tension.
	3. Mauvaise connexion de fil.	3. Vérifiez le câblage.
	4. Interrupteur mural défectueux.	4. Testez ou remplacez l'interrupteur.
Le fusible saute ou le disjoncteur disjoncte lors de l'allumage.	Mauvaise connexion des câbles ou mise à terre défectueuse.	Vérifiez les connexions des câbles.

ENTRETIEN DU PRODUIT:

1. Nettoyez l'extérieur du luminaire avec un chiffon propre et sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant) pour essuyer le verre et la surface.
2. Avant de nettoyer l'intérieur du luminaire, déconnectez l'alimentation de celui-ci en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible du coffret à fusible. Puis, grâce à un chiffon propre sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant), essuyez l'intérieur du verre et la surface interne du luminaire.
3. Ne pas utiliser de nettoyant chimiques, de solvants ou d'abrasifs durs. Utilisez seulement un chiffon doux et sec pour dépoussiérer ou essuyer.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit ce luminaire contre tout défaut de matériaux, de fabrication pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur d'origine et seulement pour un usage normal du produit. Si le produit est défectueux, l'unique obligation du fabricant, et votre seul recours, est la réparation ou le remplacement du produit à la discrétion du fabricant, à condition que le produit n'est pas subi de mauvais usage, d'abus, d'accident, de modifications, d'altérations, de négligences ou de mauvaise utilisation. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit mal installé, réglé ou utilisé d'une façon autre que celle décrite dans les instructions accompagnant le produit. Cette garantie ne s'applique pas à un mauvais fonctionnement du produit résultant d'un accident, mauvaise utilisation, abus, négligence, altération, ou installation défectueuse, ou tout autre mauvais fonctionnement non causé par un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas à la cosmétique de toute partie du produit tel que sa surface et/ou la décoloration, ceci étant considéré comme une usure normale. **Le fabricant ne garantit pas et décline toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de convenance à un autre usage spécifique non inclus ci dedans. Le fabricant décline toute responsabilité et ne sera pas être tenu responsable pour tout dommage ou perte indirecte ou accessoire, incluant, mais sans être limité à, les frais engagés dans le remplacement ou la réparation dudit produit.**